

Surveillance obligatoire—Suite**Surveillance—Suite****Surveillants de libération conditionnelle—Suite**Nombre, **35**: 26-8; **44**: 6, 19-20, 29; **45**: 14; **48**: 15Position citée, **37**: 18; **44**: 6, 18-9; **48**: 16-7Pouvoirs, **32**: 6, 14, 22, 23; **35**: 10, 11, 13; **37**: 27; **38**: 19; **48**: 26, 28; **57**: 18*Voir aussi plus haut* DétenusSuspension, **32**: 6, 14, 23; **35**: 10-4; **37**: 20, 27; **38**: 19; **41**: 15-6, 20-2;**41A**: 8-9; **46**: 24, 28, 32; **47**: 17-9, 23; **48**: 19, 26Terminologie, convenance, **32**: 11-2, 21; **35**: 22*Voir aussi*

Bill S-32

Pénitenciers

Sussman, Les et Sally Bordwell, *The Rapist File*, 27: 13-4**Syndicat, marine marchande***Voir*

Guilde de la marine marchande du Canada

Syndicat des employés du solliciteur général

Bill S-33

Évaluation, **44**: 7-8, 12, 13, 25, 32Recommandations, **44**: 7, 8, 11-2, 13, 18, 19, 26Fonction, rôle, **44**: 5, 7, 12-3*Voir aussi*

Pénitenciers

Tassé, M. Roger, sous-ministre de la Justice et sous-procureur général du Canada, ministère de la Justice

Bill C-53, teneur

Discussion, **25**: 32-7, 39-41Exposé, **25**: 32

Bill C-127, teneur

Discussion, **25**: 43, 44Exposé, **25**: 43

Bill S-33

Discussion, **36**: 7-9, 10-1, 27, 28, 29Exposé, **36**: 5-7**Taylor, M. Ron, Association des gérants et administrateurs, gestion des documents**Bill S-33, **67**: 8-13, 19**Terre-Neuve, gouvernement**Bill S-31, réaction, **33**: 24, 60; **34**: 67, 94; **34A**: 9Proclamation de 1983 modifiant la Constitution, position, **69**: 8**Terres territoriales, Loi**Amendement proposé; adopté, **7**: 55**Territoires du Nord-Ouest, gouvernement**Proclamation de 1983 modifiant la Constitution, commentaires, **73A**: 1-3**Textes réglementaires, Loi**Amendement proposé; rejeté, **6**: 10; **7**: 53***This Film Is About Rape*, British Columbia Coalition of Rape Centres and British Columbia Police Commission, 27: 12, 28****Thompson, honorable Andrew, sénateur (Dovercourt)**Bill S-32, **32**: 23, 24